

# HOROYA

REDACTION,  
ADMINISTRATION  
IMPRIMERIE  
PATRICE LUMUMBA  
2<sup>ème</sup> ETAGE  
B. P. 341  
TEL.: 51-50  
CONAKRY  
REPUBLIQUE  
DE GUINÉE

Directeur politique :  
LEON MAKA  
Directeur de publication :  
TIBOU TOUNKARA  
Directeur :  
FODE BERÉTÉ

SEPTIEME ANNEE 1967

N° 1153

Mardi, 21 mars 1967

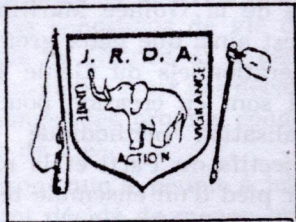
4 pages - 25 Francs

## POUR LE BONHEUR ET LA PROSPERITE DU PEUPLE GUINEEN

Par T. M. BAH

Au seuil du 8<sup>e</sup> anniversaire de la création de la JRDA, jeunesse de la Révolution Démocratique Africaine, il est pour nous un devoir de présenter quelques aspects de la situation économique guinéenne pour une action et une participation

massive des jeunes dans le développement économique. La Guinée s'est engagée irrévocablement dans la voie



de développement non capitaliste, «celle qui se fonde sur

l'intérêt du peuple, l'établissement d'une justice garantissant la sécurité et l'épanouissement de l'homme et de la société dans l'harmonie la plus complète».

Les conférences économiques, les campagnes nationales de production, le mot d'ordre «Produire pour se suffire» lancé par le Parti et le Gouvernement, ainsi que les décrets et les circulaires portant la réorganisation du Ministère de l'Economie Rurale pour un accroissement de la production agricole, prouvent à quel point le pays est plongé dans une chaude effervescence créatrice.

L'action de la JRDA, Jeunesse de la Révolution Démocratique Africaine, représente à cet égard une puissante force motrice.

Sur tous les fronts de la production nationale, la JRDA organisée en plusieurs sections et brigades de travail a oeuvré concrètement et massivement à la réalisation du programme de développement économique. Dans les campagnes, la jeunesse ru-

(Suite page 2)

## ACTES DU POUVOIR CENTRAL

Par décret n° 77 PRG de monsieur le Président de la République en date du 20 mars, 1967 sont nommés conseillers à la Cour des Comptes les agents dont les noms suivent :

MM. Touré Mohamed, précédemment gouverneur de Fria, Aribot Soriba, contrôleur des services financiers et comptables.

Touré Alkaly, contrôleur des services financiers et comptables.

Camara Oumar Deen, précédemment directeur de l'Hôpital de Kankan.

Diallo Mamadou Sadio, secrétaire d'Administration.

M. Traoré Sory, magistrat est nommé greffier à la cour des comptes.

Par décret n° 78 PRG de monsieur le Président de la République en date du 20 mars 1967. Mr. Diagne Ousmane inspecteur des affaires administratives et financières à Labé est nommé directeur de cabinet au ministère du contrôle financier.

Mr. Baldé Mouctar député, agent des travaux publics est nommé directeur de cabinet au ministère des transports.

Mr. Diop Mamadou, secrétaire fédéral de Conakry 1 est nommé directeur de cabinet au ministère des transports.

Par décret n° 79 de monsieur

le Président en date du 20 mars 1967, M. Leroy Louis fonctionnaire en service aux finances est nommé commissaire général aux comptes adjoint en remplacement de monsieur Tounkara Cellou qui reçoit une autre affectation.

Par décret n° 80 PRG de monsieur le Président de la République en date du 20 mars 1967, M. Sy Savané Souleymane président de la cour d'appel est nommé procureur général de la république en remplacement de monsieur Keita Fayala qui reçoit une autre affectation.

M. Fofana Ibrahima magistrat est nommé président de la cour d'appel en remplacement de monsieur Sy Savané Souleymane qui reçoit une autre affectation.

Par décret n° 81 PRG de monsieur le Président de la République en date du 20 mars 1967, M. Barry Boubacar, précédemment directeur de Cabinet du ministère des Transports, est nommé inspecteur des Affaires administratives et financières (Délégation Mini-terielle de Kankan).

Par décret n° 82 en date du 20 mars 1967, sont nom-

(Suite page 2)

### JOURNEE INTERNATIONALE DE SOLIDARITE DES FEMMES

## UNE DELEGATION DES FEMMES DU P.D.G. AU SYMPOSIUM DE MOSCOU

La délégation des femmes du PDG conduite par Mme Fatou Condé membre du Comité régional de Conakry II séjourne actuellement dans la capitale soviétique.

C'est ainsi que le vendredi, cette délégation a reçu la visite de notre correspondant Diaré Ibrahima Kalil.

Au cours de cette visite, Madame Fatou Condé s'est réjouie d'avoir participé, sur invitation du Comité Soviétique des Femmes, aux manifestations populaires qui ont marqué en U.R.S.S. le 8 mars, journée internationale de solidarité des femmes.

En effet les délégations féminines de 30 pays dont 22 membres de la Panafricaine des femmes, étaient présentes à Moscou au symposium organisé par le Comité des femmes soviétiques sur le rôle et l'activité de la femme dans la société socialiste.

Par ailleurs, au cours du symposium, Mme Jeanne Martin Camara, secrétaire général de la Panafricaine des femmes a traité du rôle de la femme africaine dans la lutte contre l'impérialisme

le colonialisme et le néo-colonialisme. La femme africaine a-t-elle déclaré, n'a plus qu'un seul désir, une libération totale de son continent longtemps exploité et humilié.

Poursuivant son exposé Mme Jeanne Martin Camara a ajouté : «la journée du 8 Mars est une journée de solidarité avec les femmes de tous les pays luttant pour reconquérir leurs droits légitimes notamment celles du Vietnam, d'Angola, de la Guinée Bissao, du Mozambique, de Rhodésie et de l'Afrique du Sud.

Pour cela, la Secrétaire Générale de la panafricaine des femmes a annoncé l'ouverture prochaine d'un séminaire prévu par la Panafricaine, séminaire dont le programme sera fixé à Bamako au cours d'une réunion de son bureau.

Rappelons que les délégations féminines ont visité Leningrad et plusieurs états de l'U.R.S.S. où elles ont été chaleureusement accueillies par des Comités Régionaux des femmes soviétiques.

## LA J. R. D. A. DANS LA PRODUCTION



# LA VIE DANS LA NATION

(Suite de nos précédents numéros)

## IV. - LA MODERNISATION DE L'AGRICULTURE GUINEENNE

La modernisation de l'agriculture, c'est l'introduction rationnelle des méthodes scientifiques et techniques, l'aménagement des terres, l'adaptation des systèmes d'irrigation et de drainage, des machines, des équipements appropriés aux façons culturales, aux semences sélectionnées, à la topographie, au climat et au sol en vue d'accroître la production et la productivité.

La modernisation agricole exige une forme scientifique d'organisation et de travail un service de recherches, d'éducation et de vulgarisation pour coordonner toutes les activités agricoles et pour utiliser la paysannerie d'une façon effective vers la satisfaction des besoins et des impératifs nationaux :

- Alimentation des populations,
- Approvisionnement en matières premières des industries nationales,
- Augmentation du volume des échanges commerciaux.

En effet, l'agriculture joue un rôle déterminant et primordial dans le développement économique de la Guinée. Pour favoriser et accélérer sa transformation en une industrie productive et viable, il faut la mécaniser.

On pourrait penser cependant qu'étant donné les difficultés liées à la mécanisation, celle-ci n'est pas une solution à adopter et à généraliser. Or sans mécanisation, il est impossible de moderniser l'agriculture qui doit se développer (au moins) au même rythme que les autres secteurs d'activité.

Les conditions requises pour que la mécanisation puisse concourir efficacement au développement de l'agriculture sont :

- le matériel adapté,
- la gamme complète des machines et équipements depuis le défrichement jusqu'à la transformation des récoltes,
- l'aménagement des terres,
- les semences sélectionnées,
- les engrais,
- la protection des cultures,
- l'encadrement.

Dans leur politique dynamique de développement économique du pays, le Parti et le Gouvernement ont entrepris un vaste programme

### AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE DU PAYS

de récupération, d'exploitation et de mise en valeur de nos terres qui constituent un capital vital pour l'industrialisation.

Dans ce travail méthodique et inlassable, ils recherchent, par des Conférences périodiques au niveau national et régional ainsi que sur le plan technique avec les cadres du Ministère de l'Economie Rurale, une solution adéquate et scientifique au problème de la modernisation de l'agriculture.

Le Plan Septennal reflète très concrètement cette politique de développement agricole débarrassée de vieilles pratiques, de méthodes empiriques et traditionnelles. La politique de rénovation agricole est basée sur des données pratiques et scientifiques : analyse des ressources agricoles, minérales, humaines et synthèse de leur apport au programme global et révolutionnaire de développement.

Si dans les pays développés, c'est un très faible pourcentage de la population qui pratique l'agriculture (exemple : 5% en Grande Bretagne et 2,5% aux Etats-Unis) avec une production suffisante non seulement pour la consommation intérieure mais pour l'exportation ; en Guinée, comme dans la plupart des pays africains, 90% des populations qui tirent leur revenu du travail de la terre arrivent à peine à satisfaire les besoins locaux.

Cette situation est simplement due aux moyens et méthodes mis en oeuvre de part et d'autre. C'est pourquoi, le Parti et le Gouvernement ont adopté la mécanisation pour amener une mutation fondamentale et révolutionnaire dans l'agriculture guinéenne.

Ainsi dans leur tâche d'aide matérielle et financière à la paysannerie, il a été importé depuis 1958 plus de 1.000 tracteurs, de nombreux instruments et équipements agricoles et d'importantes quantités d'engrais, d'insecticides et fongicides. Une Entreprise Nationale pour l'importation et la vente des produits et matériels agricoles (AGRIMA) a été créée. Un des corollaires de la modernisation de l'agriculture étant la formation de techniciens

## DE LA MÉCANISATION DE L'AGRICULTURE

qualifiés, l'Ecole de conducteurs, de mécaniciens et de moniteurs du machinisme agricole est en cours de réorganisation, car il ne sert à rien d'importer tant de machines et équipements s'il n'existe pas sur place des cadres confirmés pour la conduite, l'entretien et le dépannage de ceux-ci.

Conformément aux prescriptions du Parti, des techniciens de l'agriculture et autres animateurs ruraux assistés de cadres politiques régionaux organisent des conférences périodiques au niveau de la paysannerie sur les aspects techniques et économiques, l'adaptation des machines aux conditions du sol, de travail, leur entretien et leur utilisation rationnelle.

L'acquisition de toute la gamme des engins indispensables aux différentes phases

des travaux est facilitée par la Banque Nationale pour le Développement Agricole qui accorde des prêts au paysan-nat.

Cet effort de modernisation agricole est illustré par un important programme d'aménagement des terres rizicultivables (plaines intérieures de la Région Forestière, de la Haute et Moyenne-Guinée et plaines des basses terres de la Guinée Maritime). C'est ainsi que deux groupes opérationnels du Génie Rural sont en création pour la réalisation méthodique des objectifs du Parti et la mise sur pied d'un ensemble technique permettant de résoudre les problèmes posés par la mécanisation et le contrôle de l'eau.

En effet l'une des grandes caractéristiques climatiques de la Guinée est la forte plu-

viométrie et le nombre important des rivières ce qui lui a valu le nom, par les géographes, de «Château d'eau de l'Afrique Occidentale» et des «Rivières du Sud»

La mise en valeur rationnelle de nos immenses plaines nécessite la maîtrise absolue de l'eau. Après la réfection des anciens ouvrages, le but de ces groupes opérationnels est d'exécuter tous les travaux de génie : depuis la fouille des canaux de drainage et des fondations de structures jusqu'à la construction des buses en béton (boîtes de contrôle d'eau).

Déjà, plusieurs anciennes constructions hydrauliques ont été refaites ou sont en cours de réfection à Kaback, Kakossa, Dubréka, Boffa et Boké. De même dans la région de Siguri les autorités régionales et les populations ont entrepris des travaux permettant de reprendre l'exploitation des superficies dont les ouvrages de contrôle d'eau avaient été momentanément abandonnés.

(A suivre)

## SPORTS... SPORTS... SPORTS...

(Suite de la page 4)

nat national de Basket-Ball prévues les 24-25 et 26 mars 1967 à Conakry est reporté à une date ultérieure.

Poursuivant ses activités sportives, le comité J.R.D.A., de la section du 7e arrondis-

sement a organisé la semaine dernière trois rencontres dans le cadre de sa compétition inter-districts de coupe. La première opposant Matam à Gbessia-Port s'est soldée par un match nul de 2 buts partout. Rappelons que c'est le

second match nul entre ces deux équipes.

La seconde rencontre a vu la victoire de Bonfi sur Alpha Yaya par 3 buts à 0 tandis qu'au troisième match Touguoundi a écrasé Dabondy par 6 buts à 0.

★

A l'occasion de cette fête de l'Aviation guinéenne, la fédération guinéenne de judo et disciplines assimilées, a offert, dans la soirée, un vin d'honneur au Camp «Alamy Samory».

Au cours de cette soirée il a été procédé à la remise solennelle des ceintures aux lauréats de la dernière compétition.

A cette cérémonie assistaient plusieurs personnalités dont notamment le Général Diané Lansana, ministre de l'Armée Populaire et du Service Civique, M. Karim Fofana, ministre des Travaux Publics et de plusieurs Officiers de l'Armée. Ceinture Jaune - équipe de l'Armée

Baldé Telly;  
Camara Fodé;  
Barry Abdou Gadry;  
Guilavogui Pivi;  
Sanogo Moussa.

Par ailleurs, plusieurs autres candidats ont obtenu des grades supérieurs :

## ACTES DU POUVOIR CENTRAL

(Suite de la première page)

més Inspecteurs des Affaires Administratives et Financières et affectés au Ministère du Contrôle Financier les fonctionnaires dont les noms suivent :

M. Tounkara Cellou, Commissaire Général aux Comptes Adjoint,

M. Traoré N'KI, Directeur de la Planification Industrielle au Ministère du Plan,

M. Sow Saliou, Directeur de la Comptabilité du Plan,

M. Diallo Mamadou Oury, Inspecteur des Affaires Administratives à Kindia,

M. Camara Mamadi, Secrétaire Adjoint de la Commission Economique Nationale au Ministère du Développement Economique,

M. Barry Bassirou, Secrétaire d'Administration à la Direction du Budget,

M. Barry Ousmane, Comptable à l'Imprimerie Patrice Lumumba.

## DÉCÈS

Le Ministre de la Santé Publique et des Affaires Sociales a le regret d'annoncer le décès de M. Kéita Sory, Gardien Auxiliaire du Service National des Grandes Endémies, survenu le mercredi 15 courant dans la formation sanitaire de N'Zérékoré.

Il adresse à la famille explorée en son nom et en celui du Département ses condoléances les plus attristées.

# LA GUINEE - L'AFRIQUE - LE MONDE

(Suite de la première page)

rale consciente des problèmes de l'heure s'est attelée à la culture des champs, à la plantation des arbres fruitiers et industriels ou au ramassage des palmistes. Dans les villes, la conscience et la volonté de production n'en est pas moins grande. Il suffit de jeter un regard sur les vastes jardins potagers, l'élevage du porc et de la volaille, le reboisement etc... pour s'en convaincre. Dans les ateliers et les usines en pleine croissance le rendement du travail, le respect des normes et l'engagement de les dépasser, l'entretien des outils et des machines, la maîtrise de la technique et l'enthousiasme qui anime les jeunes ouvriers dégagent largement la voie de la prospérité. Au niveau des établissements scolaires et universitaires c'est le souffle de la Réforme, l'assimilation des connaissances techniques et scientifiques, et c'est aussi l'alliance du travail intellectuel et du travail manuel, bref la liaison de l'Ecole à la vie. Les champs de coton, de maïs ou de haricots vaillamment cultivés par les élèves et les étudiants en sont un exemple vivant.

Sur le plan national donc, la nécessité impérieuse de garantir l'indépendance politique par la création des conditions optima de l'indépendance économique engage chaque jeune, chaque citoyen à contribuer concrètement à la consolidation de la souveraineté nationale par des efforts constants dans le travail productif. Comme l'a

## POUR LE BONHEUR ET LA PROSPERITE DU PEUPLE GUINEEN

toujours dit le Secrétaire Général du PDG, le Président Ahmed Sékou Touré, «le développement est avant tout un phénomène humain qui se traduit par la conscience du développement, laquelle met en action la volonté créatrice des éléments de bonheur humain. Le premier facteur de développement, c'est le peuple; c'est-à-dire nous-mêmes. Toute aide extérieure quelle que puisse être son importance ne pourrait changer les conditions de vie du peuple de Guinée, si le peuple lui-même n'est pas décidé à changer ses propres conditions de vie».

Disons que le peuple a justement décidé de mener une vie nouvelle depuis les premières heures de lutte pour reconquérir sa dignité, sa liberté et pour assurer la maîtrise de son destin.

Cette voie, il l'a choisie et décidée dans la Révolution et par la Révolution à travers l'exigence de développer, de moderniser notre agriculture et notre industrie, en vue de transformer notre société en la faisant participer de plain-pied à la grande compétition universelle des sociétés modernes.

De 1958 à 1967 innombrables sont les champs, les plantations et les unités industrielles réalisés dans le pays.

Loin de sombrer dans l'emprise contemplative, notre volonté et notre ambition de développement restent encore plus grandes, nos énergies créatrices toujours plus puissantes.

Si aujourd'hui nous entendons révolutionner nos habitudes, nos méthodes et moyens de travail c'est pour créer les meilleures conditions d'une véritable indépendance économique et réaliser les trois objectifs du plan septennal, à savoir :

1<sup>o</sup> Satisfaire le plus rapidement possible les besoins alimentaires de nos populations par un accroissement quantitatif et qualitatif de notre production vivrière (riz, maïs, mil, fonio, manioc tubercules divers, légumes, etc...)

2<sup>o</sup> Assurer l'approvisionnement correct et régulier de nos unités industrielles en matières premières nécessaires à leur fonctionnement à plein rendement (Complexe Textile, Tabacs-Allumettes, Conserveries, scieries, ébénisterie, sucreries, huileries, thé, etc...)

3<sup>o</sup> Accroître chaque année le volume de nos exportations agricoles par l'augmentation complète des superficies et des rendements afin d'assurer à notre commerce le maximum de moyens de paiement

extérieur (banane, ananas, café, palmistes, sésame, caoutchouc, etc...).

D'ores et déjà, de multiples actions ont été entreprises pour la culture du riz, du maïs, du coton, du tabac, du thé et pour la plantation de caféiers et de palmiers à huile.

### 1<sup>o</sup> Action riz

C'est dans l'esprit «Produire pour se suffire» afin d'écartier le danger résultant d'une dépendance économique et d'une tendance pour la population à «attendre» de l'extérieur que la campagne nationale de riz a été lancée par le Parti et le gouvernement.

Les efforts déployés par le ministère de l'Economie Rurale et de l'artisanat ont permis de mettre en valeur des dizaines de milliers d'hectares. Des moyens matériels et humains ont été repartis harmonieusement dans les régions administratives, les mieux qualifiées pour la culture du riz.

Cette campagne de production qui s'est déroulée en deux phases - labours et moissons - a été couronnée par un éclatant succès, bien qu'ayant souffert d'une insuffisance de matériels agricoles. Ce succès dépend largement de la participation enthousiaste des militants et militantes des fédérations appartenant aux régions productrices, ainsi qu'au concours des techniciens de l'Economie Rurale qui ont vécu, la campagne durant au sein des masses paysannes.

(A suivre)

## NOTRE CONCOURS A L'OCCASION DU 8<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE LA JRDA

«Horoya» est heureux d'annoncer que dans le cadre de son concours organisé à l'occasion du 8<sup>e</sup> anniversaire de la J.R.D.A. de nombreux poèmes sont déjà parvenus à sa rédaction.

Nous rappelons à nos aimables participants que le concours porte sur trois (3) sujets : dessin, poème, photo et que par ailleurs la date

d'envoi des sujets est reportée au 23 mars 1967.

Bonne chance à la jeunesse et aux heureux gagnants.

Pour toute information complémentaire, s'adresser à la direction du journal «Horoya» Imprimerie Nationale «Patrice Lumumba» 2<sup>e</sup> étage téléphone 51-50, Boîte Postale n<sup>o</sup> 341.

Marche ou crève  
Mais marche  
Dans l'Afrique en marche.

Marche sur les genoux  
Marche sur la tête  
Rampe s'il le faut  
Mais marche  
Dans l'Afrique en marche

Marche le jour  
Marche la nuit  
Marche dans la boue  
Mais marche  
Dans l'Afrique en marche

Veille sous le soleil  
Veille sous la pluie  
Veille dans la faim et la soif  
Mais veille  
Dans l'Afrique en éveil.

Tu t'arrêtes  
Et l'Afrique te laisse  
Tu somnoles  
Et l'Afrique te laisse  
Tu crains la chaleur  
Tu crains la pluie  
Et tu es dans la nuit  
Car l'Afrique, à pas de géant  
Enjambe le passé  
Brûle le présent  
Et court vers la lumière éternelle

## La marche historique

DEDIE A LA J.R.D.A., AILE MARCHANTE DU P.D.G.

Marche ou crève  
Africain  
Mais marche  
Dans la lumière éternelle.

Sans qu'on te le dise  
Sans qu'on te force  
Sans qu'on te surveille  
Lève-toi si tu es assis  
Et marche.

Sans qu'on te donne l'exemple  
Sans qu'on te paye  
Sans qu'on te fouette à sang  
Lève-toi si tu dors  
Et marche.

Plus de coups de pied au derrière  
Plus de bastonnade à sang  
Plus de chaîne aux pieds ni aux poignets  
Réveille-toi donc  
Lève-toi donc  
Sans qu'on te le dise  
Et marche.

Cours, saute, vole, rampe s'il le faut  
Mais marche  
Pour annoncer aux générations futures  
La grande nouvelle tant caressée en rêve :  
L'Afrique entière est délivrée.  
Toute, elle marche  
Toute, elle court vers la grande lumière.

La paresse tue  
La contrainte tue  
Prends donc la houe  
Prends donc le coupe-coupe  
Prends donc courage  
Et marche fièrement  
Et cours fièrement  
Vers la lumière éternelle.

De ta marche sans arrêt  
Naïtra l'avenir assuré  
De ton Grand Peuple.  
De ta marche consciente ininterrompue  
Naïtra la victoire de ton Grand Peuple  
Sur l'injustice, l'humiliation et l'oppression.

Marche vers la victoire  
Marche vers l'avenir assuré  
Marche donc Africain  
Ou crève !  
Mais marche  
Dans la marche historique de l'Afrique.

ASPIRANT CAMARA KABA 41

# HOROYA

ORGANE QUOTIDIEN DU PARTI DEMOCRATIQUE DE GUINEE

COMPTE CHEQUES POSTAUX (C. C. P.) 7770  
BANQUE CENTRALE R. GUINEE (B. C. R. G.) 32 - 34 - 58

## FOOTBALL - FOOTBALL COUPE D'AFRIQUE DES NATIONS

### LE SÉNÉGAL A BATTU LA GUINÉE 4-1

Dimanche en match retour comptant pour les éliminatoires de la Coupe africaine des Nations de football disputé à Dakar, l'équipe nationale du Sénégal l'a emporté sur la sélection guinéenne par 4 buts à 1.

Ce score a permis aux joueurs sénégalais de remonter leur retard concédé au match aller à Conakry, le 19 février dernier qui, on le sait, avait vu la victoire de la sélection guinéenne par le score vierge de 3 buts à 0.

Notre prochain adversaire est le Libéria que notre équipe rencontrera le 8 avril prochain à Monrovia en match aller et le 30 avril en match retour à Conakry.

Adversaire également du Sénégal avec lequel nous sommes à nouveau remis à égalité, il nous faudra gagner largement ces deux dernières rencontres contre l'équipe libérienne pour nous assurer notre qualification pour les phases finales de la coupe qui se dérouleront à Addis-Abéba en décembre prochain.

## COMMUNIQUE

Le Ministre de la Santé et des Affaires Sociales fait part à la population de Conakry qu'en vue de contrôler et de compléter les dernières vaccinations antivarioliques effectuées à Conakry les équipes sanitaires fonctionneront dans chaque comité des deux Fédérations de la capitale aujourd'hui mardi 21 mars 1967.

La population est priée de faciliter à ces équipes les travaux de contrôle aux entrées et sorties de la capitale et éventuellement leurs séances de vaccination.

Ordre et la discipline sont demandés de part et d'autre pour éviter des pertes de temps

Rappelons que nos footballeurs et la délégation qui les a accompagnés sont rentrés dimanche soir à Conakry par le vol spécial de la compagnie nationale Air-Guinée.

Le Comité Exécutif de la JRDA informe qu'en raison des manifestations marquant le Huitième Anniversaire de la JRDA, le tournoi de phases finales du Champion-  
(Suite page 3)

## DANS LA SALLE DES CONFERENCES DE L'I. P. C. PRESENTATION DE EL-HADJ MAGASSOUBA MORIBA NOUVEAU MINISTRE DE L'EDUCATION NATIONALE

Le mercredi 15 mars 1967 à 17 heures, a eu lieu dans la salle des conférences de l'Institut Polytechnique, la cérémonie de présentation du nouveau ministre de l'Éducation Nationale aux étudiants, professeurs et travailleurs de l'Institut Polytechnique.

Le nouveau ministre, El Hadj Moriba et le Ministre sortant le Dr. Saïdou Conté actuellement ministre de la Justice, étaient entourés de MM. Louis Béhanzin, inspecteur général de l'enseignement, Michel Colet, administrateur général de l'Institut Polytechnique, Anoumane Condé, directeur de Cabinet du Ministre de l'Éducation Nationale, Khetchoumov, directeur des études et Mme Martin, Secrétaire universitaire.

Dans le discours de bienvenue, M. Michel Colet a tout d'abord exprimé la fierté de recevoir dans son établissement les deux ministres. Il a ensuite assuré le nouveau mi-

nistre de la volonté de bonne et loyale collaboration qui anime le personnel de l'Institut et souligné le ferme engagement des étudiants et professeurs pour le progrès de la Révolution guinéenne et de l'Institut Polytechnique. M. Michel a dit dans ce cadre :

« En accueillant le nouveau Ministre nous lui disons qu'il a en face de lui des collaborateurs sincères et prêts à servir en toutes circonstances, les acquis de notre dynamique Révolution, des hommes nouveaux, définitivement et irrévocablement engagés dans la ligne révolutionnaire tracée par le Parti Démocratique de Guinée, des hommes enfin qui veulent faire l'histoire et non la subir.

Vous avez également en face de vous M. le Ministre des collaborateurs étrangers. Mais nous, étrangers comme guinéens, sont animés d'un même désir, celui de servir la Révolution guinéenne dans le domaine particulier de la formation de nos futurs cadres supérieurs. Leur abnégation leur dévouement sont autant de qualités dignes d'éloges et propres à raffermir les liens d'amitié qui existent déjà entre nos peuples respectifs.

Vous avez enfin en face de vous, nos jeunes étudiants qui, loin de sous-estimer les immenses sacrifices consentis en leur faveur par le peuple dont ils sont l'émanation, en saisissent toute la portée et

brûlent d'ores et déjà d'impatience d'apporter plus largement leur part de contribution positive à la consolidation de notre indépendance politique, économique et culturelle.

Après ce fut le Dr. Saïdou Conté qui prit la parole pour souligner l'esprit de bonne collaboration qui a toujours existé entre lui et le personnel de l'Éducation Nationale et exprimer la certitude que le nouveau ministre trouvera la même atmosphère auprès de ces nouveaux collaborateurs et assurera avec succès l'Éducation ce devoir exaltant bien que difficile et très complexe.

Le Dr. Saïdou Conté a ensuite conseillé étudiants et professeurs de chercher à toujours mieux faire et de ne jamais oublier que l'aboutissement des grands idéaux de la Révolution guinéenne de la africaine repose fortement sur eux.

Après le Dr. Saïdou Conté, El Hadj Magassouba Moriba a exprimé sa joie pour cette prise de contact avec les professeurs et étudiants, il a ensuite remercié le personnel de l'Institut pour sa bonne collaboration avec le ministre sortant et exprimé l'espoir de trouver le même terrain de bonne entente.

Il a rappelé ensuite aux professeurs et étudiants leurs grandes responsabilités dans la révolution guinéenne et africaine et dans la solidarité internationale.

## AUX ILES DE LOOS

### UNE DELEGATION DE LA C. E. N. A VISITE LES CHANTIERS DE L'HUILERIE ET L'USINE DE BAUXITE

Une délégation de la commission économique nationale conduite par son Président, M. Ismael Touré, ministre du développement économique et membre du Bureau Polnitant MM. Fodéba Kéïta et Diop Alhassane respectivement ministre de l'économie Rurale et des Postes et Télécommunications, a visité cette semaine les îles de Kassa et Tamara où elle a procédé à l'inspection des travaux des constructions de l'huilerie et de l'usine de bauxite.

A Kassa, première étape de la visite de la Commission économique nationale, la délégation a été accueillie à son arrivée par les membres du Comité directeur du quatrième arrondissement. Elle s'est rendue ensuite sur le chantier de l'huilerie en construction, chantier dont les travaux ont commencé en septembre 1966 et finiront en août prochain. Le coût des travaux s'élève à 400 millions de francs guinéens. Cette huilerie sera réalisée avec la collaboration de la Société italienne Gexco et livrera, annuellement, 50.000 T. d'huile. M. Ismaël Touré et sa suite

mara où sera construite l'Usine de bauxite.

A Kassa comme à Tamara, le ministre du Développement économique, a entendu les données techniques en ce qui concerne l'implantation de ces deux usines par le Directeur général des services de géologie et de l'industrie, M. Ibrahima Soumah, et le compte-rendu sur l'état d'avancement des travaux de construction. Puis il a pris la parole pour mettre l'accent sur la volonté du Parti et du Gouvernement dans l'exécution rapide de notre plan septennal de développement et remercié les techniciens étrangers qui, par leur dévouement, se consacrent à la construction de ces deux hanches économiques qui donneront à notre peuple bientôt ses produits.

M. Karim Fofana, ministre des Travaux Publics, après avoir donné les explications sur le but de la visite de la Commission économique nationale, a exprimé la satisfaction de la délégation sur l'état d'avancement des travaux et a exhorté les travailleurs à la collaboration étroite avec les techniciens étrangers, et à l'esprit militant dans le travail.

## LE SÉJOUR DE LA DÉLÉGATION DE LA R.F.A. EN GUINÉE

La délégation de la République Fédérale d'Allemagne, conduite par M. Rolf Lahr, secrétaire d'Etat au Ministère des Affaires Etrangères qu'accompagnait M. Tibou Tounkara, secrétaire d'Etat à l'information a visité dans la matinée du dimanche la cité industrielle de Fria où elle a été l'objet d'un accueil chaleureux.

Après la visite des usines, un déjeuner a été offert aux hôtes dans la résidence du gouverneur, en compagnie du bureau fédéral.

Rappelons que la délégation, de retour à Conakry dans l'après-midi, s'est entretenue à 18 heures avec le Chef de l'Etat, le Président Ahmed Sékou Touré.

Le soir à 21 heures, le général Diané Lansana, ministre de l'Armée populaire, recevait à dîner la délégation allemande. Assistaient à ce dîner : Messieurs les Ministres : Ismaël Touré, Alhassane Diop, Keïta Fodéba,

Magassouba Moriba, Toumani Sangaré et Tibou Tounkara.

Le dîner a été animé par l'ensemble Instrumental et l'Orchestre de la garde Républicaine.

Hier la délégation a visité les usines militaires et a rendu une visite de courtoisie au Ministère de la Défense.

## NOUVELLES BREVES

### LA NOUVELLE DELHI

Mme. Indira Gandhi, premier ministre indien, a été réélue samedi à l'unanimité à la présidence du groupe parlementaire du parti du congrès.

Elle reste donc premier ministre et est chargée de constituer un nouveau gouvernement dont la composition sera connue aujourd'hui mardi.